

## Enne kõlarite ühendamist/Prieš prijungiant garsiakalbius/Pirms skaļruņu pievienošanas

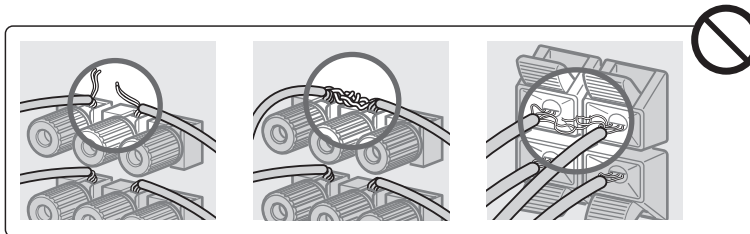
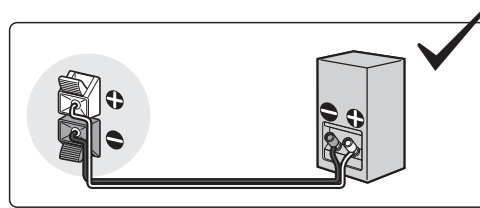
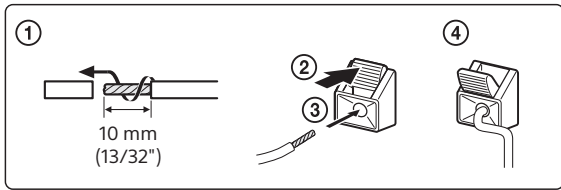
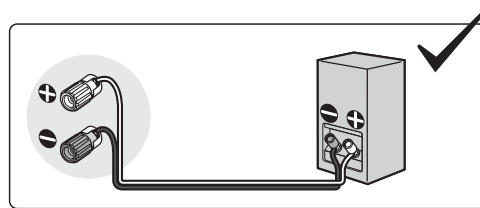
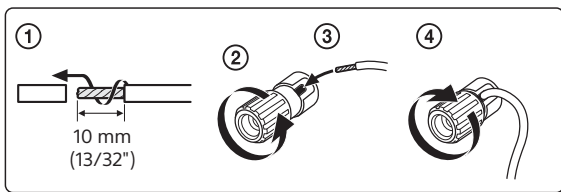
- Kontrollīge, kas kõlari nāivtakistus jāāb vastuvõtja (või vōimendi) tagapaneelil mārgitud nimitakistuse vahemikku. Patikrinkīte, ar garsiakalbių varža patenka j nominalios varžos diapazonā, nurodytā ant imtuvo (arba stiprintuvo) galinio skydelio. Pārbaudiet, vai skaļruņu pretestība atbilst pretestības diapazonam, kas norādīts uz uztvērēja (vai pastiprinātāja) aizmugures paneļa.
- Eemaldage kindlasti vastuvõtja (või vōimendi) vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas). Būtinai atjunkite imtuvo (arba stiprintuvo) kintamosios srovės maitinimo laidą (maitinimo tinklo laidą). Noteikti atvienojiet uztvērēja (vai pastiprinātāja) maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tīkla pievadu).

## Mārkus kõlari kaablite ühendamise kohta/Pastaba apie garsiakalbių kabelių prijungimą/Piezīme par skaļruņu kabeļu pievienošanu

Veenduge, et kõlari kaablīd oleks kõlari ja vastuvõtja (või vōimendi) liidestega õigesti ühendatud. Muidu vōib vastuvõtja (või vōimendi) saada pōördumatult kahjustada.

Īsitikinkīte, kad garsiakalbių laidai tinkamai prijungti prie garsiakalbio ir imtuvo (arba stiprintuvo) jungčīų. Kitaip galima nepataisomai sugadinti imtuvā (arba stiprintuvā).

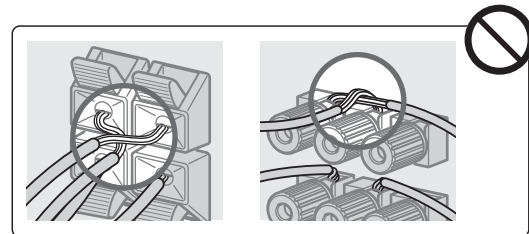
Pārīecīnieties, vai skaļruņu kabeļi ir kārtīgi savienoti ar skaļruņu un uztvērēja (vai pastiprinātāja) spailēm. Pretējā gadījumā uztvērējs (vai pastiprinātājs) var tikt neatgriezeniski sabojāts.



Kooritud kõlarikaablīd pole korralikult kokku keeratud ega lōpuni kõlari liidestesse sisestatud.

Garsiakalbio kabelių galai su pašalinta izoliacine medžiaga nėra tvirtai susukti ir nėra tinkamai įstatyti į garsiakalbių jungtis.

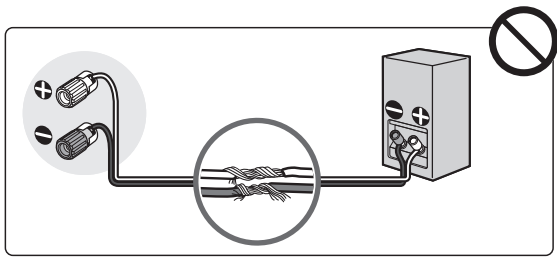
No izolācijas atbrīvotie skaļruņa kabeļi nav cieši sapīti un pilnībā ievietoti skaļruņa ligzdās.



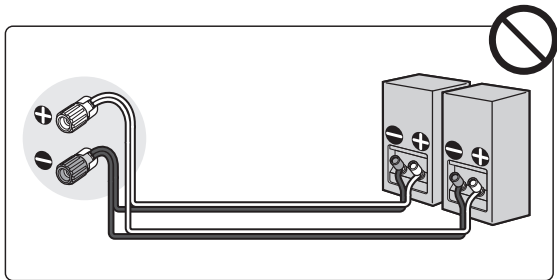
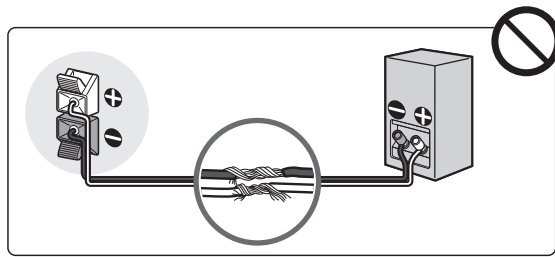
Kooritud kõlarikaablīd puutuvad ūksteisega liigselt eemaldatud izolatsiooni tōttu kokku.

Garsiakalbio kabeliai su pašalinta izoliacine medžiaga sąveikauja vienas su kitu, nes pašalinta per daug izoliacinės medžiagos.

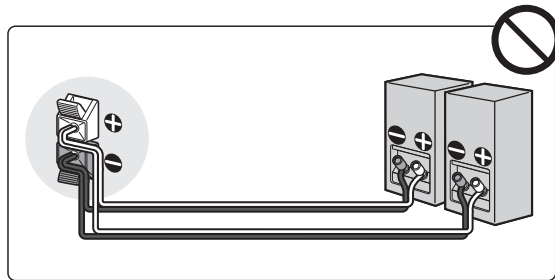
No izolācijas atbrīvotie skaļruņa kabeļi savstarpēji saskaras, jo ir noņemts pārāk daudz izolācijas.



Kaabli pikendamiseks ārge ūhendage kahte kōlari kaablit.  
Prie garsiakalbio kabelio negalima jungti kito kabelio, siekiant jį pailginti.  
Nesavienojiet divus skaļruņu kabeļus, lai pagarinātu kabeli.



Ārge ūhendage ūhe kōlari liidesega mitut kōlarit.  
Prie vieno garsiakalbio jungties negalima jungti keliu garsiakalbiu.  
Nepievienojiet vairākus skaļruņus viena skaļruņa spaiļei.

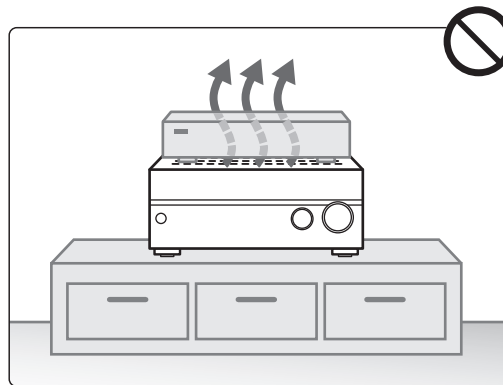
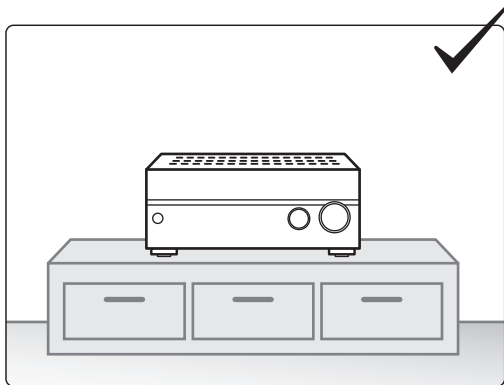


## Mārkus vastuvōtja (vōi vōimendi) paigutamise kohta/Pastabos apie tai, kur statyti imtuvā (arba stiprintuvā)/Piezīme par uztvērēja (vai pastiprinātāja) novietojumu

Ārge asetage vastuvōtja (ega vōimendi) peale ūhtki eset, mis vōiks blokeerida ventilatsiooniavasad ja pōhjustada talitlushāiret.

Ant imtuvo (arba stiprintuvo) korpuso nedēkite daiktū, galinčiu ūzdengti vēdinimo angas ir sutrikdyti veikimā.

Nenovietojiet uz uztvērēja (vai pastiprinātāja) nekādus priekšmetus, kas varētu aizsprostot ventilācijas atveres un izraisīt darbības traucējumus.



## Kui ekrānīl kuvatakse PROTECTOR vōi PROTECT/Jei ekrāno skydelyje ūzsidega PROTECTOR arba PROTECT/Ja displeja panelī tiek parādīts uzraksts PROTECTOR vai PROTECT

Kaitsefunktsioon on aktiveeritud. Vastuvōtja (vōi vōimendi) lūlitub paari sekundi pārast automaatselt vāļja. Ūksikasju selle probleemi lahendamise kohta vaadake kaasasoleva kasutusjuhendi peatūki „Tōrkeotsing” jaotisest „Tōrketated”.

Suaktyvinama apsaugos funkcija. Po keliu sekundziu imtuvas (arba stiprintuvas) automatiškai išsijungs. Kaip išspręsti šią problemą, žr. pridētū naudojimo instrukcijū skyriaus „Trikčiu diagnostika” dalyje „Klaidū pranešimai”.

Ir aktivizēta aizsardzības funkcija. Pēc dažām sekundēm uztvērējs (vai pastiprinātājs) automātiski izslēgsies. Detalizētu informāciju par to, kā rīkoties, saskaroties ar šādu problēmu, sk. komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās — sadaļas “Problēmu novēršana” tēmā “Kļūdu ziņojumi”.